

Sumatra PDF est un lecteur PDF, ePub, MOBI, CHM, XPS, DjVu, CBZ, CBR pour Windows

Language: Français ▼

[Accueil](#) [Télécharger](#) [Manuel](#) [Historique](#) [Forum](#)

Raccourcis clavier

Navigation

Visualisation

| | | | |
|---|--|--|--|
| Molette de la souris | Défilement | + , - | Agrandir/Réduire (zoom in/out) |
| j/k, flèche Haut/Bas | Défilement haut/bas ligne à ligne | <Ctrl>/ bouton droit + molette de la souris | Agrandir/Réduire (zoom in/out) |
| Barre d'espace | Une page écran vers le bas | z | Bascule entre les modes Page entière, Pleine largeur et Ajuster au contenu |
| <Maj> + Barre d'espace | Une page écran vers le haut | c | Bascule entre les modes 'vue continue'/'vue discontinue' |
| n/p, <Ctrl> + flèche Gauche/Droite | Page suivante/précédente | <Ctrl> <Maj> -/+ | Rotation sur la gauche/droite |
| Page Suiv./Page Préc. | Page suivante/précédente | F12 | Afficher/Masquer la table des matières |
| <Alt> + flèche Gauche | Revenir | F6 | Bascule entre les fenêtres table des matières et page |
| <Alt> + flèche Droite | Avancer | <Ctrl> + L ou F11 | Activer/Désactiver le mode 'présentation' |
| <Ctrl> + G, g | Aller à la (go to) page | <Maj> + F11 | Activer/Désactiver le mode 'plein écran' |
| Home | Première page | <Ctrl> <Maj> + L | Activer/Désactiver le mode 'plein écran' |
| Fin | Dernière page | <Echap> | Sortie des modes 'plein écran' ou 'présentation' |
| b | Page suivante en mode 'livre'/'double page' | . | En mode 'présentation', change la couleur d'arrière-plan en noir |
| <Ctrl> + <Maj> + flèche Gauche | Document précédent dans le répertoire en cours | w | En mode 'présentation', change la couleur d'arrière-plan en blanc |
| <Ctrl> + <Maj> + flèche Droite | Document suivant dans le répertoire en cours | i | En mode 'plein écran' ou 'présentation' affiche l'information de page en cours |

Actions

| | |
|--|--------------------------------------|
| <Ctrl> + O | Ouvrir un nouveau document |
| <Ctrl> + W | Fermer le document en cours |
| <Ctrl> + S | Enregistrer sous... |
| <Ctrl> + P | Imprimer |
| r | Rouvrir (rafraîchir) |
| <Ctrl> + F, / | Recherche de texte |
| F3 / <Maj>+F3 | Rechercher le même texte avant/après |
| <Ctrl> + Q ou q | Quitter le programme |
| <Ctrl> + bouton gauche de la souris | Sélectionner du texte ou des images |

F8 Afficher/Masquer la barre d'outils**F9** Afficher/Masquer la barre de menus**Options avancées**

Depuis la version 2.3, SumatraPDF peut être grandement personnalisé en éditant le [fichier de configuration](#).

Paramètres de la ligne de commandes

Pour une documentation plus complète, lire [cette page \(en anglais\)](#).

Paramètres :

-page \$numpage Ouvre le document à la page spécifiée

-named-dest \$dest Ouvre le document à la page de la destination (dans un document PDF, équivalent d'un signet)

-lang \$language Sélection de la langue pour l'interface utilisateur.

-restrict Démarrer en [mode restreint](#).

- reuse-instance** Utilise le programme en cours d'exécution au lieu de lancer une nouvelle instance
- presentation \$file.pdf** Ouvre un fichier PDF en mode présentation (plein écran)
- register-for-pdf** Le programme définit Sumatra comme lecteur PDF par défaut puis se termine
- esc-to-exit** La touche Echap est définie comme touche de sortie du programme.
À n'utiliser qu'une fois, après cela le changement est enregistré dans le fichier de paramètres
- bg-color \$color** Change la couleur d'arrière-plan jaune en celle passée en paramètre.
\$color est une valeur au format hexadécimal (p. ex. 0xffff00)
- invert-colors** Inverse les couleurs dans le document PDF (p. ex. le blanc devient noir, et le noir devient blanc).
- manga-mode \$mode** Permet l'affichage des mangas. \$mode accepte les valeurs suivantes : 1, true, 0, false

Note: les options **-esc-to-exit** et **-bg-color** changent les valeurs par défaut et sont enregistrées dans le fichier de paramètres sumatrapdfprefs.dat (dans le répertoire %appdata%\SumatraPDF si installé avec le programme d'installation, sinon, dans le même répertoire que celui du programme).

Pour revenir aux paramètres par défaut, il suffit de supprimer le fichier sumatrapdfprefs.dat.

Paramètres pour l'impression :

- print-to-default \$file.pdf** Imprime le fichier spécifié sur l'imprimante par défaut
- print-to \$printer_name
\$file.pdf** Imprime le fichier spécifié sur l'imprimante désignée
- print-dialog \$file.pdf** Ouvre le fichier spécifié et lance la boîte de dialogue pour le choix de l'imprimante et des options d'impression
- exit-on-print** Quand -print-to-default ou -print-to est utilisé, quitte le programme à la fin de l'impression

Support pour la prévisualisation de documents LaTeX

Sumatra intègre un support pour une prévisualisation facile de documents LaTeX. Lire [cette page \(en anglais\)](#) pour plus de détails et pour des instructions précises sur la manière de configurer divers éditeurs LaTeX pour y intégrer les fonctionnalités Sumatra de prévisualisation.

Plugin (module) pour navigateurs Internet

Le programme d'installation de Sumatra inclut un plugin pour Firefox, Chrome et Opera (Internet Explorer n'est pas pris en charge). Il n'est pas installé par défaut, et il vous faut donc cocher l'option durant l'installation pour l'activer.

Vous pouvez avoir besoin de configurer le navigateur aussi, activer le plugin Sumatra et désactiver ceux des autres programmes.

Firefox

Vous devez désactiver les plugins PDF pour d'autres programmes (comme Adobe Reader ou Foxit) s'ils sont installés. Passez par le menu **Outils/Modules complémentaires**. Basculez sur l'onglet **Plugins**, activez le plugin Sumatra PDF et désactivez les autres plugins PDF.

Problèmes connus avec le plugin Firefox

Dans certains cas (quand le plugin Foxit est aussi déjà installé), le plugin Sumatra ne marchera pas même si les autres sont désactivés. Ce problème a été résolu avec Firefox 4.0.

Chrome

Les versions les plus récentes de Chrome ont un plugin PDF préinstallé. Si vous désirez utiliser celui de Sumatra, vous devez désactiver celui de Chrome (et possiblement ceux d'autres programmes, comme Adobe Reader ou Foxit Reader).

Entrez **about:plugins** dans la barre d'adresse, puis assurez-vous d'activer le plugin PDF de Sumatra et de désactiver les autres.

Opera

1. Démarrez Opera et tapez CTRL + F12
2. Sélectionnez l'onglet Avancé (Advanced)
3. Dans la liste sur la gauche, choisissez Téléchargements (Downloads)
4. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, recherchez "application/pdf", cliquez dessus avec le bouton droit de la souris puis sélectionnez "Éditer" (Edit)
5. Sélectionnez "Utiliser le plugin" (Use the plugin) en bas et choisissez "SumatraPDF Browser Plugin"

6. Cliquez sur "OK" puis de nouveau sur "OK". Redémarrez Opera

Démarrer en mode restreint

Le mode restreint est très utile si vous utilisez SumatraPDF comme visualiseur par défaut pour documenter ses programmes ou en mode « kiosque » (mode présentation). En mode restreint, certaines actions non adaptées à ces contextes sont désactivées :

- Ouvrir de nouveaux fichiers
- Ouvrir un page Web depuis un document PDF
- Sélection d'images et de texte
- Impression
- Modifier les paramètres par défaut
- Enregistrer le document
- Vérification automatique et manuelle des mises à jour
- Historique des derniers fichiers ouverts
- Support de TeX
- Définir Sumatra comme lecteur PDF par défaut
- Ouvrir le document avec Adobe Acrobat
- Envoyer le document PDF par courriel

Notes

Si « Se rappeler ces paramètres pour chaque document » est coché dans les options, quand un document PDF est rouvert, Sumatra PDF ira directement à la dernière page affichée lors de sa dernière ouverture. Cela s'applique aussi aux documents déjà ouverts qui ne sont pas dans la liste des dix plus récents. Cette fonction ne s'appliquera pas à un document déjà ouvert mais qui aura été déplacé entre-temps.

Certains paramètres (p. ex. le mode plein écran) sont enregistrés comme paramètres par défaut même quand ils n'ont pas été définis comme tels si l'on quitte SumatraPDF sans qu'un document soit ouvert.

Restrictions connues

L'édition de formulaires interactifs et l'ajout de commentaires ne sont pas implémentés.

Plus de documentation

Vous trouverez plus de documentation (en anglais) à partir de [cette page](#).

Krzysztof Kowalczyk